



Guide de l'utilisateur
S by SFR 132

MENTIONS LEGALES

Copyright © 2011 ZTE CORPORATION

Tous droits réservés

S by SFR 132 est fabriqué par ZTE CORPORATION.

Toute reproduction ou transmission d'une partie ou de la totalité du présent manuel, sous quelque forme ou quelque moyen que ce soit, est interdite sans l'accord préalable écrit de ZTE CORPORATION.

Marques commerciales

SFR et le logo SFR sont des marques commerciales de SFR.

Toute utilisation de ces marques par ZTE Corporation est soumise à cette licence. Les autres marques commerciales et noms de marque sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis

Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Ce manuel a été conçu avec le plus grand soin pour garantir la précision de son contenu. Cependant, toutes les déclarations, informations et recommandations qu'il contient ne constituent pas une garantie quelle qu'elle soit, ni expresse ni tacite. Veuillez vous reporter au chapitre « Précautions d'usage de l'appareil » pour être sûr d'utiliser votre téléphone portable correctement et en toute sécurité.

Adresse de ZTE CORPORATION

No. 55, Hi-Tech Road South, Shenzhen, R.P. Chine

Code postal: 518057

V1.0

Limite de Responsabilité

L'ensemble des contenus et des services accessibles par l'intermédiaire de cet appareil appartiennent à des tiers et sont protégés par les lois sur le droit d'auteur, les brevets, les marques et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. Ces contenus et services sont fournis uniquement pour votre usage personnel et non pour une utilisation commerciale. Vous ne pouvez pas utiliser ces derniers sans autorisation explicite du propriétaire de contenus ou le fournisseur de services. Sans que cela ne limite ce qui précède, sauf autorisation expresse du propriétaire de contenus ou du fournisseur de services concerné, il vous est interdit de modifier, copier, republier, transférer, diffuser, transmettre, traduire, vendre, exploiter ou distribuer d'une quelconque manière et sur quelque support que ce soit des contenus ou des services affichés par l'intermédiaire de cet appareil, ou d'en créer des dérivés.

LES CONTENUS ET SERVICES DE TIERS SONT FOURNIS "EN L'ÉTAT". DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI LOCALE, ZTE CORPORATION NE GARANTIT PAS LES CONTENUS OU LES SERVICES AINSI FOURNIS, EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT, À QUELQUE FIN QUE CE SOIT. ZTE CORPORATION EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS QUE CELA SOIT LIMITATIF, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. ZTE CORPORATION NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE, LA VALIDITÉ, L'ACTUALITÉ, LA LÉGALITÉ OU L'EXHAUSTIVITÉ DES CONTENUS OU DES SERVICES FOURNIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE CET APPAREIL, ET ZTE CORPORATION NE SERA RESPONSABLE EN AUCUN CAS, Y COMPRIS EN CAS DE NÉGLIGENCE, QUE CE SOIT AU TITRE DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE, DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DES HONORAIRES D'AVOCAT, DES FRAIS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE TOUT CONTENU OU

SERVICE PAR VOUS-MÊME OU PAR UN TIERS (OU DE TOUTE INFORMATION FIGURANT DANS LEDIT CONTENU OU SERVICE), MÊME SI ZTE CORPORATION A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS LA MESURE OÙ CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DES DROITS LÉGAUX DU CONSOMMATEUR, IL EST POSSIBLE QUE CES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS NE VOUS SOIENT PAS APPLICABLES.

Les services de tiers peuvent être suspendus ou interrompus à tout moment, et ZTE CORPORATION ne garantit pas qu'un contenu ou un service restera disponible pendant une certaine période. Les contenus et les services sont transmis par des tiers au moyen de réseaux et d'équipements de transmission qui échappent au contrôle de ZTE CORPORATION. Sans que cela ne limite le caractère général du présent avis, ZTE CORPORATION décline expressément toute responsabilité en cas d'interruption ou de suspension de tout contenu ou service fourni par l'intermédiaire de cet appareil. ZTE CORPORATION n'est pas responsable du service client lié aux contenus et aux services. Toute question ou demande de service portant sur les contenus ou les services doit être adressée directement aux fournisseurs de contenus et de services concernés. Télécharger une pochette d'album vers le lecteur MP3 de l'appareil peut induire une modification ou une altération de la pochette.

Télécharger une pochette d'album sans autorisation peut porter atteinte aux droits d'auteur et/ou à la propriété intellectuelle de l'artiste. ZTE CORPORATION ne saurait être tenu responsable des infractions commises en matière de droits d'auteur et de propriété intellectuelle résultant du téléchargement par l'utilisateur d'une pochette vers le lecteur MP3.

Les utilisateurs doivent s'assurer que la licence de leur album les autorise à télécharger et donc potentiellement à modifier la pochette.

Avis aux utilisateurs

De nombreuses applications nécessitent une connexion permanente à Internet. Nous vous recommandons de souscrire à un forfait adapté à votre utilisation afin d'éviter des facturations supplémentaires. En cas de doute, veuillez contacter votre opérateur.

Utilisation en itinérance

Voici la liste des pays européens dans lesquels cet équipement peut être utilisé :

Autriche Malte Belgique Pays-Bas Chypre Pologne République Tchèque Portugal Danemark Slovaquie
Estonie Slovénie Finlande Espagne France Suède Allemagne Royaume-Uni Grèce Islande Hongrie
Liechtenstein Irlande Norvège Italie Suisse Lettonie Bulgarie Lituanie Roumanie Luxembourg
Turquie.

Table des matières



















Précautions d'usage de l'appareil.....	9
Exposition aux ondes radio.....	10
Informations sur la certification DAS.....	10
Port près du corps.....	11
Limiter l'exposition aux champs de radiofréquences (RF).....	11
Distraction.....	12
Conduite et sécurité routière.....	12
Machine en fonctionnement.....	12
Manipulation du produit.....	12
Consignes générales.....	12
Enfants.....	13
Démagnétisation.....	13
Décharge électrostatique.....	13
Antenne.....	13
Position d'utilisation normale.....	14
Airbags.....	14
Lumière vive & risque d'épilepsie/malaises.....	14
Troubles Musculo-Squelettiques.....	14

Appel d'urgence.....	14
Volume sonore.....	15
Dégagement de chaleur	15
Sécurité en matière d'électricité	15
Accessoires et Batteries	15
Entretien.....	17
Produits défectueux et endommagés	18
Interférences	18
Appareils électroniques	18
Stimulateurs cardiaques	18
Correction auditive	18
Appareils médicaux	19
Hôpitaux	19
Avions	19
Véhicules	19
Autres lieux et installations	20
Environnements explosifs	20
Stations essence et atmosphères explosives.....	20
Zones et amorces de dynamitage	20
Votre téléphone	21
Icônes de l'interface	23

Batterie	24
Comment insérer la carte SIM.....	25
Comment charger la batterie	26
Comment insérer la carte mémoire	27
Allumer/éteindre le téléphone.....	27
Navigation de menu	28
Verrouiller/déverrouiller le clavier	28
Arborescence des menus	29
Comment passer et recevoir des appels.....	30
Envoyer un message	31
Affichage des messages	32
Comment ajouter un nouveau contact.....	32
Fonctions de menus.....	34
Méthode de saisie.....	42

Précautions d'usage de l'appareil

Informations de sécurité relatives au produit

	Lire attentivement les consignes de sécurité du présent manuel.		Ne pas utiliser dans les stations service.
	Ne pas utiliser le combiné lorsque vous êtes au volant.		Cet appareil peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	Pour une utilisation proche du corps, conserver un espace de 1,5cm.		Ne pas jeter au feu.
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.		Eviter tout contact avec un support de stockage magnétique.
	Cet appareil peut produire du son à fort volume.		Eviter les températures extrêmes.
	Maintenir à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre matériel médical personnel.		Eviter tout contact avec les liquides, maintenir au sec.
	Eteindre le téléphone dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement le stipule.		Ne pas tenter de démonter l'appareil.
	Eteindre le téléphone dans les avions et les aéroports si le règlement le stipule.		Ne pas dépendre de ce téléphone pour les communications d'urgence.
	Eteindre le téléphone dans les environnements explosifs.		Utiliser uniquement des accessoires et batteries approuvés.

Exposition aux ondes radio

Informations sur la certification DAS

CE MODELE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre téléphone portable est un émetteur-récepteur d'ondes radio conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été mises au point par un organisme scientifique indépendant, l'ICNIRP. Elles précisent notamment des marges de sécurité destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique (DAS) ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite DAS pour les appareils mobiles est fixée à 2W/kg. Les valeurs DAS les plus élevées pour cet appareil lors des tests effectués étaient*:

Position	GSM 900 MHz (W/kg)	GSM 1800 MHz (W/kg)
Tête	0.784	0.19
Corps	0.567	0.163

Les téléphones portables intégrant de nombreuses fonctions, peuvent être utilisés dans d'autres positions, comme sur le corps par exemple, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation**.

Le Débit d'Absorption Spécifique étant évalué à l'aide de la puissance de transmission la plus élevée du téléphone, le débit réel de ce téléphone en fonctionnement est généralement inférieur à la mesure indiquée ci-dessus. Cela est dû aux changements automatiques du niveau de puissance du téléphone de manière à n'utiliser que la puissance minimale requise pour atteindre le réseau.

* Les tests sont réalisés conformément à la norme EN50360: 2001, EN 62209-1: 2006 and EN 62209-2:2010.

** Reportez-vous à la section consacrée à l'utilisation près du corps.

Port près du corps

Pour respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences, ce téléphone doit être porté à une distance minimale de 1,5cm du corps.

Si vous ne respectez pas ces directives, vous prenez le risque de vous exposer à des radiofréquences supérieures aux limites appropriées.

Limiter l'exposition aux champs de radiofréquences (RF)

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) a déclaré qu'au vu des connaissances scientifiques actuelles, il n'était pas nécessaire de prendre des mesures de précaution spécifiques quant à l'utilisation des téléphones portables.

Les personnes concernées peuvent cependant choisir de limiter leur propre exposition ou celle de leurs enfants en réduisant la durée des appels ou en utilisant des kits mains-libres pour garder le téléphone portable loin du corps et de la tête.

De plus, il est fortement déconseillé de laisser le téléphone portable à proximité du ventre des femmes enceintes, ainsi que du bas ventre des enfants et adolescents.

Enfin, il est recommandé d'utiliser son téléphone portable dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus. Vous pouvez en effet connaître de mauvaises conditions de réception dans les trains, voitures ou parkings souterrains par exemple. Avant d'utiliser votre téléphone portable, il est recommandé de vérifier les indications de bonne réception du réseau de l'opérateur (ex: affichage à l'écran de 3 ou 4 barrettes)

De plus amples informations à ce sujet sont disponibles auprès de l'Organisation Mondiale de la Santé à la page suivante : <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000

Distraction

Conduite et sécurité routière

La conduite nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident. L'utilisation d'un téléphone portable (même avec un kit mains-libres) est source de distraction, ce qui peut conduire à un accident. Vous devez respecter la législation et les réglementations locales en vigueur, relatives aux restrictions d'utilisation des appareils sans fil au volant.

Machine en fonctionnement

L'utilisation d'une machine nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

Manipulation du produit

Consignes générales

- Vous êtes le seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences de cette utilisation.
- Vous devez toujours éteindre votre téléphone dans les lieux où les téléphones sont interdits. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des mesures de sécurité destinées à protéger les utilisateurs et leur environnement.
- Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un lieu propre et exempt de poussière.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des flammes nues ou des produits du tabac.
- Ne stockez ou ne transportez aucun liquide inflammable, gaz ou produit explosif dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces détachées ou ses accessoires.

- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires aux liquides ou à l'humidité.
- Evitez de tordre, jeter ou laisser tomber votre téléphone ou ses accessoires.
- Ne nettoyez ni l'appareil ni ses accessoires avec des produits chimiques corrosifs, des solvants de nettoyage ou des aérosols.
- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des températures extrêmes : minimum -5 et maximum +50 degrés Celsius.
- Reportez-vous aux réglementations locales en matière de mise au rebut des produits électroniques.
- Ne mettez pas votre téléphone dans la poche arrière de votre pantalon. Il pourrait être endommagé lorsque vous vous asseyez.

Enfants

Conservez le téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge. Ce produit contient de petites pièces aux arêtes vives qui peuvent provoquer des blessures ou même se détacher et entraîner la suffocation en cas d'ingestion.

Démagnétisation

Afin de prévenir tout risque de démagnétisation, évitez de placer votre téléphone à proximité d'appareils électroniques ou de supports de stockage magnétique.

Décharge électrostatique

Ne touchez pas les contacts métalliques de la carte SIM.

Antenne

Ne touchez pas l'antenne lorsque cela n'est pas nécessaire.

Position d'utilisation normale

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel, tenez votre téléphone près de l'oreille, en orientant le bas de celui-ci vers votre bouche.

Airbags

Ne placez pas un téléphone dans la zone située au dessus d'un airbag ni dans la zone de déploiement de ce dernier. Placez votre téléphone à un endroit approprié avant de conduire votre véhicule.

Lumière vive & risque d'épilepsie/malaises

Ce téléphone peut être utilisé en guise de lampe torche. Il peut produire une lumière vive ou clignotante, ainsi il est recommandé de ne pas l'approcher trop près des yeux, notamment pour les personnes à tendance épileptique.

Troubles Musculo-Squelettiques

Afin de minimiser le risque de Troubles Musculo-Squelettiques (TMS) lorsque vous envoyez des messages ou que vous jouez avec votre téléphone :

- Ne tenez pas le téléphone trop fermement.
- Appuyez doucement sur les touches.
- Utilisez des fonctionnalités destinées à réduire l'utilisation des touches comme les modèles de messages et la saisie prédictive de texte.
- Faites régulièrement des pauses pour vous détendre.

Appel d'urgence

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, utilise des ondes radio. La connexion n'est donc pas garantie dans toutes les situations. Par conséquent, vous ne devez jamais compter uniquement sur un téléphone portable pour vos communications essentielles comme les appels d'urgence.

Volume sonore



Toute utilisation prolongée du téléphone portable avec un volume sonore très élevé peut endommager votre audition. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs ou tout autre périphérique audio.

Dégagement de chaleur

Votre téléphone peut devenir chaud pendant la charge ou au cours d'une utilisation normale.

Sécurité en matière d'électricité

Accessoires et Batteries

- Si vous connectez le téléphone ou tout autre accessoire à un autre appareil, lisez les instructions de sécurité détaillées dans le guide de l'utilisateur correspondant.
- Ne connectez pas entre eux des appareils non compatibles. De même qu'avec tout autre appareil de radio transmission portable, nous vous recommandons de n'utiliser l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale (écouteur plaqué contre l'oreille) pour garantir son fonctionnement optimal et la sécurité de l'utilisateur.
- L'utilisation de tout accessoire non autorisé pourrait endommager votre téléphone et se révéler dangereuse.
- N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagée.
- N'utilisez la batterie que pour l'usage pour lequel elle a été conçue.
- Si vous utilisez le téléphone à proximité d'une station de base réseau, il nécessite une puissance moindre pour fonctionner. Les temps de parole et d'attente sont fortement affectés par la puissance du signal du réseau cellulaire et les paramètres définis par l'opérateur réseau.

- La durée de chargement de la batterie dépend de la charge restante, du type de batterie et du chargeur utilisé. La batterie peut être rechargée des centaines de fois mais elle s'use au fil du temps. Lorsque le temps de fonctionnement constaté est nettement plus court que d'habitude, il est nécessaire de la remplacer.
- Une batterie totalement chargée se décharge seule progressivement si elle n'est pas utilisée.
- N'utilisez que des batteries homologuées ZTE et ne rechargez votre batterie qu'au moyen d'un chargeur certifié ZTE. Débranchez le chargeur du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les températures extrêmes affectent la capacité de charge de votre batterie : le cas échéant, réchauffez ou refroidissez l'atmosphère si possible.
- Ne conservez pas la batterie dans un endroit trop chaud ou trop froid car ceci réduirait sa capacité de charge et sa durée de vie. Essayez de conserver la batterie à la température ambiante. Un téléphone équipé d'une batterie trop chaude ou trop froide peut ne pas fonctionner provisoirement, même si la batterie est complètement chargée. Les batteries Li-ion sont particulièrement sensibles aux températures inférieures à 0°C (32°F) et supérieures à 60°C (140°F).
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut survenir si un objet métallique comme une pièce de monnaie, un trombone ou une agrafe crée une connexion directe entre les bornes + et - de la batterie (bandes métalliques de la batterie). Veillez par exemple, à ne pas placer une batterie de rechange dans une poche ou un sac où elle pourrait entrer en contact avec des objets métalliques. La mise en court-circuit des bornes peut endommager la batterie ou l'objet à l'origine du court-circuit.
- Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur. Recyclez toujours les batteries. Ne les jetez pas au feu.

Entretien

- Conservez votre téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques. Ces derniers pourraient l'endommager par inadvertance ou avaler de petits composants.
- Votre téléphone n'est pas étanche, veillez donc à le garder au sec. La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques de ce dernier.
- N'utilisez pas le téléphone les mains mouillées. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas le téléphone dans des endroits sales et poussiéreux car ceux-ci pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones à température élevée où cette dernière est supérieure à 60 °C (140 °F). Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou même faire fondre certains plastiques.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. Lorsque le téléphone atteint sa température de fonctionnement normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur du téléphone et endommager ses circuits imprimés.
- Evitez de secouer, cogner ou faire tomber le téléphone. Une manipulation trop brusque peut endommager les circuits imprimés intégrés.
- Ne nettoyez pas le téléphone au moyen de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents concentrés. Nettoyez-le plutôt avec un chiffon doux.
- Ne peignez pas le téléphone. En effet, la peinture peut encrasser les pièces mobiles du téléphone et entraver leur bon fonctionnement.
- Ne placez pas le téléphone près d'un appareil chauffant (micro-ondes, cuisinière ou radiateur). Le téléphone risquerait d'exploser en cas de surchauffe.

Produits défectueux et endommagés

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seuls des techniciens qualifiés sont habilités à réparer votre téléphone.

Si votre téléphone ou ses accessoires étaient plongés dans l'eau, percés ou soumis à plusieurs chutes importantes, ne les utilisez pas avant de les avoir fait vérifier par un centre de maintenance agréé.

Interférences

Tous les téléphones portables peuvent être sujets à des interférences susceptibles d'affecter leurs performances.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF (radiofréquences). Il se peut toutefois que certains appareils électroniques ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone portable. Consultez le fabricant pour rechercher une solution appropriée.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance de 15 cm (6 pouces) entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter toute éventuelle interférence. Ces recommandations sont conformes aux résultats de recherche et aux recommandations indépendantes du Wireless Technology Research Centre. Il est fortement conseillé lors d'un appel, de positionner le téléphone sur le côté opposé à l'implant.

Si vous suspectez la moindre interférence, éteignez immédiatement votre téléphone.

Correction auditive

Lorsqu'elles utilisent un appareil sans fil ou qu'elles se trouvent à proximité d'un tel dispositif, les personnes portant des prothèses auditives ou des implants cochléaires peuvent observer des interférences sonores.

Le niveau des interférences dépendra du type de prothèse auditive et de la distance avec la source des interférences. Le fait de s'en éloigner peut réduire les interférences. Vous pouvez également contacter le fabricant de votre appareil de correction auditive pour rechercher une solution appropriée.

Appareils médicaux

Si vous utilisez un appareil médical, consultez le fabricant pour déterminer si l'appareil est correctement protégé contre les interférences avec les téléphones mobiles. Votre médecin peut également vous aider à obtenir ces informations.

Éteignez votre téléphone dans les hôpitaux et les unités de soin lorsque les consignes affichées vous invitent à le faire.

Hôpitaux

Dans les hôpitaux, les cliniques ou les centres de soins, éteignez votre appareil sans fil si le règlement le stipule. Ces consignes sont destinées à éviter toute interférence avec des équipements médicaux sensibles.

Avions

Consultez le personnel de la compagnie aérienne ou de l'aéroport pour connaître les règles en vigueur sur l'utilisation des téléphones portables en avion. Suivez les consignes et éteignez votre téléphone lorsque vous y êtes invité.

Véhicules

Il existe des risques d'interférences entre votre téléphone mobile et les équipements électroniques de votre véhicule. Certains fabricants automobiles interdisent l'utilisation d'appareils sans fil dans leurs véhicules à moins qu'un kit mains-libres et une antenne externe ne soient inclus dans l'installation. Renseignez-vous auprès de votre fabricant ou de son représentant.

Avant tout raccordement d'un téléphone au système électrique d'un véhicule, demandez l'avis d'un professionnel. Seuls des techniciens qualifiés sont habilités à assurer le Service Après-Vente (SAV) ou l'installation du téléphone dans un véhicule. Une installation ou un service défectueux peut se révéler dangereux et invalider la garantie applicable à l'appareil.

Autres lieux et installations

De manière générale, veillez à respecter les réglementations spécifiques en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone lorsque des consignes vous invitent à le faire ou lorsque le téléphone est susceptible de provoquer des interférences ou de constituer une source de danger.

Environnements explosifs

Stations essence et atmosphères explosives

Dans les lieux présentant une atmosphère potentiellement explosive, respectez les indications vous invitant à éteindre vos appareils sans fil tels que votre téléphone ou tout équipement radio. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent en effet provoquer une explosion ou un incendie pouvant entraîner des blessures corporelles, potentiellement mortelles.

Les zones potentiellement explosives comprennent les stations service, les garages professionnels, les emplacements situés sous le pont des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules fonctionnant au gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres de métaux.

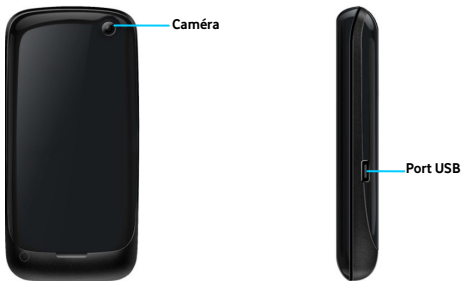
Il est conseillé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils s'arrêtent à une station-service.

Zones et amorces de dynamitage

Eteignez votre téléphone mobile ou votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou quand il est indiqué d'éteindre les « émetteurs/récepteurs » ou les « appareils électroniques » pour éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.


Votre téléphone





Remarque : dans ce guide de l'utilisateur, «appuyer» signifie enfoncer la touche puis la relâcher.
«Maintenir la touche enfoncée» signifie enfoncer la touche pendant deux secondes ou plus.

Icônes de l'interface

Icône	Description	Icône	Description
	Puissance du signal		Etat de la batterie
	Alarme activée		Sonnerie
	Itinérance		Vibreur
	Message non lu		Silencieux
	Appels manqués		Vibreur et sonnerie
	Appel en attente		Vib. puis sonnerie
	Lecteur audio activé		Le clavier est verrouillé.

Batterie

Vous pouvez utiliser la batterie au lithium du téléphone mobile dès son déballage. Une nouvelle batterie offre un fonctionnement optimal après avoir été chargée/déchargée complètement trois fois.

Installation de la batterie

1. Alignez les points de contact de la batterie avec ceux du téléphone comme indiqué, puis insérez la batterie dans son compartiment.
2. Remettez en place le cache de la batterie et appuyez légèrement dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



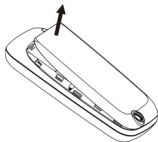
Enfoncez la batterie



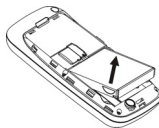
Appuyez sur le cache jusqu'à ce que vous entendiez un déclic

Retrait de la batterie

1. Assurez-vous que le téléphone est éteint.
2. Retirez le cache arrière.
3. Soulevez la batterie et retirez-la du téléphone.



Retirez le cache



Retirez la batterie comme indiqué

Comment insérer la carte SIM

1. Eteignez votre téléphone portable, retirez la batterie et débranchez l'alimentation extérieure.
2. Insérez votre carte SIM dans l'adaptateur, comme indiqué.

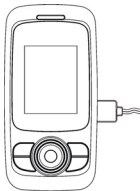


3. Eteignez votre téléphone portable et retirez la batterie avant de retirer la carte SIM.

Comment charger la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Il est recommandé de charger cette batterie complètement avant de passer votre premier appel.

1. Reliez le chargeur au téléphone via l'interface de charge, puis raccordez le chargeur à une prise d'alimentation 110V/220V.
2. Lorsque le téléphone est sous tension, l'indicateur de capacité dans le coin supérieur droit de l'écran affiche une barre de progression pendant la charge. Lorsque le téléphone est hors tension, l'écran affiche simplement une indication de l'état de charge. Si le téléphone a été utilisé de manière intensive alors que sa capacité de charge était insuffisante, l'indicateur de charge peut ne pas apparaître immédiatement à l'écran au début de la mise en charge. De plus, une attente de plusieurs minutes peut être nécessaire avant de pouvoir mettre le téléphone sous tension.
3. Lorsque le téléphone est sous tension et que la batterie est pleinement chargée, l'indicateur de capacité dans le coin supérieur droit de l'écran est à son maximum et ne clignote plus. Lorsque le téléphone est hors tension et que la batterie est pleinement chargée, l'écran affiche une indication de l'état de charge. Pendant la charge, le téléphone et le chargeur peuvent dégager de la chaleur. C'est un phénomène normal.
4. Débranchez le chargeur de la prise et du téléphone une fois le chargement terminé.



Comment insérer la carte mémoire

Remarque : ce téléphone portable prend en charge les cartes mémoire microSD. Pour plus de détails sur les informations de compatibilité, veuillez consulter votre fabricant ou votre fournisseur.

1. Retirez le cache arrière.
2. Insérez la carte mémoire dans l'emplacement.



Allumer/éteindre le téléphone

Vérifiez que votre carte SIM est présente dans le téléphone mobile et que la batterie est chargée. Maintenez la touche Marche-Arrêt enfoncée pour allumer le téléphone. Le téléphone recherche automatiquement le réseau.

- ◆ **Saisir le code de verrouillage du téléphone :** si vous avez défini un code de verrouillage.
- ◆ **Saisir le code PIN de la carte SIM :** si vous avez défini un code PIN pour la carte SIM.

Remarque : si vous saisissez à trois reprises un code PIN erroné, la carte SIM sera verrouillée. Vous devrez ensuite utiliser votre code PUK pour déverrouiller la carte SIM. Le code PIN peut vous être fourni avec la carte SIM. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter votre opérateur réseau pour le code PIN ou le code PUK. Le code PIN par défaut est généralement 1234. Remplacez-le par votre propre code PIN dès que possible.

Navigation de menu

En mode veille, appuyez sur la **touche programmable droite** pour accéder au menu principal. Dans le menu principal, appuyez sur la **touche OK** pour accéder à un sous-menu. Pour revenir au menu précédent, sélectionnez **Retour**. Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Fin d'appel/Marche-Arrêt**.

Verrouiller/déverrouiller le clavier

Pour déverrouiller l'écran, sélectionnez **Déverrouiller**, puis appuyez sur la **touche Envoyer** comme indiqué dans le message qui s'affiche.

Dans **Menu** → **Paramètres** → **Sécurité** → **Verrouillage automatique du clavier**, définissez le délai avant verrouillage automatique du clavier. Si le téléphone n'est pas utilisé pendant cette durée, le clavier est verrouillé.

Arborescence des menus

Messages

Nouveau message
Boîte de réception
Brouillons
Boîte d'envoi
Messages envoyés
Effacer dossier
Diffuser un message

Paramètres

Contacts

Journal

Appels manqués
Appels composés
Appels reçus
Supprimer

Appareil Photo

Jeux

Multimédia

Album
Caméra vidéo
Lecteur vidéo
Lecteur musique
Radio FM

Calendrier

Paramètres

Téléphone

Appel
Sécurité
Paramètres usine
Services SFR

Profils

Calculatrice

Mes fichiers

Téléphone

Carte mémoire

Alarme

Comment passer et recevoir des appels

Pour appeler une personne:

- **Appel direct** : en mode veille, faites coulisser la partie supérieure du téléphone pour accéder au clavier, puis appuyez sur les touches numériques pour composer le numéro. Appuyez sur la **touche Envoyer** pour appeler le numéro.
- **Appel à partir du répertoire** : dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**. Recherchez le nom de la personne que vous souhaitez appeler, puis appuyez sur la **touche Envoyer**.
- **Appel à partir du journal des appels** : en mode veille, appuyez sur la **touche Envoyer** pour accéder à l'historique complet des appels. Sélectionnez alors l'appel mémorisé de votre choix, puis appuyez sur la **touche Envoyer** pour appeler ce numéro.
- **Enregistrement d'un numéro** : sur l'écran de numérotation, saisissez le numéro de téléphone d'un contact, puis sélectionnez **Options** → **Enregistrer le numéro** pour l'enregistrer comme nouvelle entrée.
- **Appels internationaux** : pour composer un numéro international, appuyez plusieurs fois sur la touche ***+*** jusqu'à ce que « + » s'affiche, puis saisissez l'indicatif du pays ou de la région, suivi de celui de la ville et du numéro de téléphone.

Pour répondre à un appel:

Appuyez sur la touche **Envoyer** pour répondre à un appel.

Mains libres :

Sélectionnez **Mains..** pour utiliser votre téléphone en mode mains libres. Sélectionnez **Fin M...** pour revenir au mode normal.

Options d'appel :

Vous avez besoin d'effectuer d'autres tâches pendant un appel ? Il vous suffit de sélectionner **Options** pour accéder à votre répertoire téléphonique, à vos messages et aux autres fonctions.

Envoyer un message

1. En mode veille, sélectionnez **Menu** pour accéder au menu principal, puis **Messages** → **Nouveau message** pour modifier le texte du message.
2. Rédigez votre message. Pour plus d'informations sur la méthode de saisie, reportez-vous à la section **Méthode de saisie**.
3. Sélectionnez :
 - ◆ **Entrez le numéro** : composez manuellement le numéro du destinataire.
 - ◆ **Contact répertoire** : sélectionnez le destinataire dans le répertoire.
4. Sélectionnez **Options** → **Envoyer à** pour envoyer le message. Pour enregistrer le message dans un brouillon, sélectionnez **Options** → **Enregistrer dans Brouillons**.

Affichage des messages

Lorsque vous recevez un message, le téléphone portable vous en informe à l'aide d'une sonnerie, d'un message ou d'une icône de nouveau message.

1. En mode veille, sélectionnez **Menu** pour accéder au menu principal, puis **Messages** → **Boîte de réception**.
2. Tous les messages reçus s'affichent à l'écran. A l'aide de la touche Haut/Bas, sélectionnez un message, puis appuyez sur la **touche OK** pour en afficher le contenu.
3. Accédez alors à **Options** pour sélectionner l'action souhaitée, par exemple **Répondre**, **Transférer** ou **Supprimer**.

Comment ajouter un nouveau contact

Il se peut que vous souhaitiez appeler certains numéros de téléphone fréquemment. Il est donc judicieux de les ajouter à vos **Contacts**. Vous pourrez ensuite accéder à ces numéros rapidement et en toute facilité.

1. En mode inactif, accédez au menu principal pour sélectionner **Contacts** → **Ajouter contact** pour ajouter un nouveau contact.
2. Sélectionnez un emplacement de stockage si vous avez sélectionné **Tél. et carte SIM** dans **Stockage par défaut**.
3. Modifiez les informations et sélectionnez **Options** → **Enreg.** pour enregistrer.

Utiliser son téléphone comme support

Lorsque le téléphone est hors tension, connectez votre téléphone à un PC à l'aide d'un câble USB. Votre téléphone peut alors être utilisé comme support de stockage.

Lorsque le téléphone est sous tension, connectez votre téléphone à un PC à l'aide d'un câble USB. Si une carte mémoire est insérée, vous pouvez sélectionner [Stockage de masse](#), puis utiliser le téléphone comme support de stockage.

Fonctions de menus

En mode veille, appuyez sur la **touche programmable gauche** pour accéder au menu principal. Les fonctions marquées d'un « * » doivent être prises en charge par l'opérateur réseau.

Fonction	Description	Sélection
Envoyer un message	Permet d'envoyer des messages texte à d'autres téléphones mobiles.	Messages → Nouveau message
Afficher le message	Permet de lire les messages (reçus, envoyés, brouillons).	Messages → Boîte de réception / Boîte d'envoi / Brouillons / Messages envoyés
Message de diffusion*	Permet de recevoir des messages de la part d'un opérateur réseau.	Messages → Diffuser un message
Messagerie vocale*	Permet à la personne qui vous appelle de laisser un message vocal, que vous pouvez ensuite consulter.	Messages → Paramètres → Répondeur Maintenez la touche 1 du clavier enfoncée pour appeler le premier numéro de messagerie vocale.
Consulter l'état de la mémoire	Permet de consulter l'état de la mémoire pour les SMS dans la carte SIM et le téléphone.	Messages → Paramètres → Etat de la mémoire

Fonction	Description	Sélection
Mode de stockage préféré	Permet d'enregistrer les SMS sur la carte SIM ou le téléphone.	Messages→Paramètres →Stockage par défaut
Afficher l'historique des appels	Permet de consulter les appels entrants, manqués et sortants récents.	Journal→Appels reçus / Appels composés / Appels manqués
Effacer un historique des appels	Permet d'effacer un historique des appels.	Journal→Sélectionnez un historique des appels que vous souhaitez effacer des appels reçus/ composés/ manqués→ Options→Supprimer
Supprimer les historiques des appels	Permet de supprimer tous les historiques des appels ou de supprimer tous les appels entrants, sortants ou en absence.	Journal→Supprimer→Appels reçus / Appels composés / Appels manqués / Tous les appels
Afficher les contacts	Permet de parcourir tous les contacts du répertoire. Saisissez la première lettre du nom du contact pour le retrouver rapidement.	Contacts

Fonction	Description	Sélection
Ajouter des contacts	Permet d'enregistrer les informations du contact, telles que son numéro de téléphone et son nom.	Contacts → Ajouter contact
Modifier contact	Permet de modifier les informations d'un contact.	Contacts → Sélectionner un contact → Options → Modifier
Mode de stockage préféré	Permet de sélectionner comme stockage préféré le téléphone ou la carte SIM.	Contacts → Options → Paramètres du répertoire → Stockage par défaut
Appel rapide	Permet de modifier 8 numéros de téléphone et de les attribuer aux touches 2 à 9. Lorsque cette fonction est activée, en mode veille, appuyez longuement sur la touche numérique pour composer rapidement le numéro de téléphone correspondant à cette touche.	Contacts → Options → Paramètres du répertoire → Composition abrégée

Fonction	Description	Sélection
Copier les contacts	Permet de copier tous les contacts de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM.	Contacts → Options → Paramètres du répertoire → Copier
Déplacer les contacts	Permet de déplacer tous les contacts de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM.	Contacts → Options → Paramètres du répertoire → Déplacer
Supprimer tous les contacts	Permet de supprimer tous les contacts de la carte SIM ou du téléphone.	Contacts → Options → Paramètres du répertoire → Supprimer tout
Caméra	Prendre une photo	Appareil photo
Jeux	Un jeu vous est offert avec votre téléphone. Pour découvrir comment y jouer, rendez-vous dans le menu des jeux.	Jeux
Visualiseur d'images	Afficher une photo	Multimédia → Album
Caméra vidéo	Permet d'enregistrer des vidéos.	Multimédia → Caméra vidéo

Fonction	Description	Sélection
Lecteur audio	Permet de lire des fichiers audio.	Multimédia → Lecteur musique
Lecteur vidéo	Permet de lire des fichiers vidéo.	Multimédia → Lecteur vidéo
Radio FM	Permet d'écouter la radio FM.	Multimédia → Radio FM
Calendrier	Permet de consulter le calendrier et le planning.	Calendrier
Profils utilisateur	Permet de sélectionner différents profils en fonction des événements et des occasions.	Profils → Sélectionner profil (Général / Réunion, etc.) → Activer
Son	Permet de personnaliser des paramètres, notamment la sonnerie, le volume et le type de sonnerie, pour les différents profils.	Paramètres → Téléphone → Son
Date et heure	Permet de régler la date et l'heure du téléphone.	Paramètres → Téléphone → Date et heure
Langue	Permet de sélectionner la langue du menu.	Paramètres → Téléphone → Langue
Planification de l'énergie On/Off	Permet d'allumer ou d'éteindre le téléphone à une heure donnée.	Paramètres → Téléphone → Gestion de l'allumage On/Off

Fonction	Description	Sélection
Image de fond d'écran Economiseur d'écran	Permet de définir l'animation qui s'affiche à l'écran en cas d'inactivité. Permet de définir l'état de l'économiseur d'écran, le temps de veille et l'image.	Paramètres → Téléphone → Fond d'écran Paramètres → Téléphone → Affichage → Economiseur d'écran
Rétroéclairage de l'écran LCD Appel en attente*	Permet de régler la durée et la luminosité du rétroéclairage. Si cette fonction est activée, le réseau vous prévient de l'arrivée d'un appel entrant.	Paramètres → Téléphone → Affichage → Rétroéclairage Paramètres → Appel → Appel en attente
Renvoi d'appel*	Permet de transférer l'appel entrant à un numéro spécifié dans certaines occasions.	Paramètres → Appel → Renvoi d'appel
Limitation des appels*	Permet de définir des restrictions sur les appels sortants ou entrants.	Paramètres → Appel → Interdiction d'appel
Rappel automatique	Lorsque vous sélectionnez Allumé sous Rappel auto, votre téléphone rappelle automatiquement un correspondant si celui-ci n'a pas répondu la première fois.	Paramètres → Appel → Avancés → Rappel automatique

Fonction	Description	Sélection
Verrouillage SIM	Permet d'activer le code PIN pour protéger la carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN par défaut est 1234. Remplacez-le par votre propre code PIN dès que possible.	Paramètres → Sécurité → Sécurité SIM → Verrouillage SIM
Modifier PIN	Permet de modifier le code PIN/PIN2.	Paramètres → Sécurité → Sécurité SIM → Modifier PIN/PIN2
Verrouillage Tél.	Permet d'activer le verrouillage du téléphone pour le protéger contre toute utilisation non autorisée. Le code de verrouillage du téléphone par défaut est 1122.	Paramètres → Sécurité → Sécurité téléphone → Verrouillage téléphone
Modifier le mot de passe	Permet de modifier le mot de passe du téléphone.	Paramètres → Sécurité → Sécurité téléphone → Modifier le mot de passe
Verrouillage clavier	Le verrouillage du clavier/écran permet d'empêcher toute pression involontaire sur une touche.	Paramètres → Sécurité → Verrouillage automatique du clavier


Fonction	Description	Sélection
Restaurer paramètres d'usine	Permet de restaurer les paramètres d'usine.	Paramètres → Paramètres usine
Calculatrice	Permet d'effectuer des calculs simples tels que des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.	Calculatrice
Gestionnaire de fichiers	Permet d'afficher les fichiers enregistrés sur le téléphone ou la carte mémoire.	Mes fichiers
Alarme	Permet de régler plusieurs alarmes.	Alarme

Remarque : lors de la copie de fichiers du PC vers la carte mémoire, veuillez placer les fichiers dans le dossier approprié ; par exemple, placez les fichiers de musique dans le dossier « Ma musique » et les fichiers vidéo dans le dossier « Vidéo ».


Méthode de saisie

Le téléphone prend en charge les méthodes de saisie es prédictif, ES/Es/es, abc prédictif, ABC/Abc/abc, fr prédictif, FR/Fr/fr, 123 et de symboles. Voici comment les sélectionner...

Changer de méthode de saisie

Appuyez sur la touche .

Insérer un espace

Appuyez sur la touche .


Saisir des mots

Appuyez sur la touche correspondante pour saisir le mot. Si le mot dont vous avez besoin s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche gauche/droite pour le sélectionner et appuyez sur OK pour confirmer.

Saisir des chiffres

En méthode 123, appuyez sur les touches numériques pour saisir les numéros correspondants.

Saisir des symboles

Lors de la saisie du texte, appuyez sur la touche  pour afficher la liste des symboles. Sélectionnez le symbole à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur OK pour confirmer le symbole.

Déclaration de conformité RoHS

Afin de minimiser l'impact sur l'environnement et d'agir avec plus de responsabilités vis-à-vis de notre planète, le présent document servira de déclaration formelle indiquant que le téléphone S by SFR 132 fabriqué par ZTE CORPORATION est en conformité avec la directive 2002/95/CE du Parlement européen RoHS (limitation de l'utilisation de substances dangereuses) en ce qui concerne les substances suivantes :

- (1) Plomb (Pb)
- (2) Mercure (Hg)
- (3) Cadmium (Cd)
- (4) Chrome hexavalent (Cr (VI))
- (5) Polybromobiphényles (PBB)
- (6) Polybromodiphényléthers (PBDE)

(La preuve de conformité est apportée par déclaration écrite de nos fournisseurs, assurant que tout niveau de contamination potentielle par éléments traces pour les substances mentionnés ci-dessus est inférieur au niveau maximum défini par la directive UE 2002/95/CE, ou que les produits en sont exempts du fait de leur application.)

Le téléphone S by SFR 132 fabriqué par ZTE CORPORATION répond aux exigences de la directive UE 2002/95/CE.

Mise au rebut de votre appareil usagé



1. Quand ce symbole de poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE.
2. Il est recommandé de mettre au rebut tous les produits électriques et électroniques séparément des déchets ménagers, via des points de collecte désignés par le gouvernement ou les autorités locales.
3. En mettant votre appareil usagé correctement au rebut, vous aidez à prévenir de potentielles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé des personnes.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ **CE** 0700

Nous déclarons par la présente que le produit indiqué ci-dessous :

Type de produit : téléphone portable numérique GSM bi-bande

N° de modèle: ZTE F1100/S by SFR 132

Est conforme aux principales exigences de protection figurant dans la directive basse tension 2006/95/CE (anciennement 73/23/CEE), la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE (anciennement 89/336/CEE), la directive relative aux équipements terminaux de télécommunication et de radio (directive CE 1999/05/CE), la directive ERP (2009/125/EC) et leurs amendements. Cette déclaration s'applique à tous les spécimens de fabrication identiques aux échantillons soumis pour test/évaluation.

L'évaluation de la conformité du produit aux exigences en rapport avec la directive basse tension 2006/95/CE (anciennement 73/23/CEE), la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE (anciennement 89/336/CEE), la directive ERP 2009/125/EC (anciennement 2005/32/EC), la directive relative aux équipements terminaux de télécommunication et de radio (directive CE 1999/05/CE) et leurs amendements a été réalisée par Phoenix Testlab (Organisme notifié n 0700), sur la base des normes suivantes :

Exigence principale		Spécifications/ Normes applicables
Art.3.1(a)	Santé	EN 50360:2001; EN 62311:2008 EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010 EN 50332-1:2000
Art.3.1(a)	Sécurité	EN 60950-1

Art.3.1(b)	CEM	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-07 V1.3.1
Art.3.2	Radio	EN 301 511

La présente déclaration est de la responsabilité du fabricant :

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, R. P. de Chine

Personne autorisée signant pour le compte de la société :

Xu Feng Directeur qualité de ZTE Corporation

Nom en caractères d'imprimerie et position au sein de la société

Shenzhen, 2 juillet 2011

Lieu et date

Signature juridiquement valable